



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234000393
FECHADATE: 31/01/2023
DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886860728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCION	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
Pedido Ventas: 210.000.217 Fecha Pedido: 10/12/2021									
Ref. Pedido: 5500044838									

1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	1.800	UN	15				
			120		1	2301151009	5500044838	100022250	
			120		1	2301151007	5500044838	100022251	
			120		1	2301151008	5500044838	100022252	
			120		1	2301151006	5500044838	100022253	
			120		1	2301151004	5500044838	100022254	
			120		1	2301151001	5500044838	100022255	
			120		1	2301151002	5500044838	100022256	
			120		1	2300008157	5500044838	100022257	
			120		1	2301151005	5500044838	100022258	
			120		1	2300008155	5500044838	100022259	
			120		1	2300008156	5500044838	100022260	
			120		1	2300008151	5500044838	100022261	
			120		1		5500044838	100022262	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
03 FEB 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 120
Quantità effettiva: 120
Tipo Imballaggio: 15
Quantità Imballi: 120
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data Controllo: 3.2.23
Firma:

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
15 pallet
1800 pzas
1965 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 15
Total Boxes / Total Bultos: 15
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 234000393
FECHA/DATE: 31/01/2023

ORIGEN/EXPEDITION

DESTINATARIO/RECEIVER

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalaajara
ESPAÑA

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LCN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type Qty	Package / Paquetes Qty Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120		1	120 2300008153	5500044838	100022263
			120		1	120 2300008154	5500044838	100022264
			120		1	120 2300008150		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

15 pallet
1800 pzas
1965 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 15

Total Boxes / Total Bultos: 15

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rosa = Exemplaire pour committent
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplaar voor lastgever
blau = Exemplaar voor afzender
groen = Exemplaar voor vervoerder
rosa = Essemplare per committente
blu = Essemplare per destinatario
verde = Essemplare per trasportatore
white = Copy for consignee
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
blau = Exemplar für Absender
grün = Exemplar für Beförderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) LEICN AUTOMOTIVE N° 10227230 EXPEDICION		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 0124 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNUS PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) GUTHRIE & Co. International Freight KG Guthrie & Co. 23 D-72074 Stuttgart						
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays MAGNUS STUTTGART		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays STUTTGART (GERMANY) Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs						
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 11. 20400393								
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros K5 0124	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 100 kg - net -	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport					
10 Statistikknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 105 kg	12 Umfang in m³ Cubage m³						
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Norm. vol. N° 9	Gefahrstoffmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupes d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières								
14 Rückerstattung Remboursement						20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non franco								
21 Ausgefertigt in Etablie à Lyon, le 31.01.2015						24 Gut empfangen Réception des marchandises am le		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23/1 72074 Stuttgart KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Vignani 10 36060 Biadene di Montebelluna (TV) (ITA)						
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen non bis km LEICN AUTOMOTIVE N° 10227230 EXPEDICION 31 ENL		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
27 Kfz Anhänger		Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT				

*Bei Gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffmuster-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.